

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 5.989

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . » 5'00  
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 2 MAYO 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.— Teléfono 160

## IDEOGRAMA

### LA HERODIADA

«Los niños se mueren porque se enteran de que, con tales padres, no vale la pena de vivir».

ALBERTO INSUA:

«El Derecho nuevo—ha escrito Maximilien Léroy—no está sólo en las leyes obreras». Han variado el concepto de la sociedad, el de la ciudadanía, el de la propiedad, el de la familia, el del delito, el de la pena, el de la función administrativa, el de las obligaciones y el de los susodichos. Sin embargo, cuando se habla de nuevo Derecho, se sobreentiende siempre que se trata del trabajo o de la propiedad, lo mismo que cuando se habla de leyes sociales. Sin embargo, hay algo cada día menos protegido: la vida humana. Y ello ocurre porque las viejas leyes y aun el caduco concepto de la función penal son ya insuficientes para las nuevas sociedades, que han creado nuevas necesidades e infracciones jurídicas y dado lugar a la aparición de los delitos llamados «culposos», verdaderos susodichos, en los que lo de menos es la intención, sino el enorme daño que producen a la sociedad.

No es mi propósito hablar ahora de los criminales llamados sociales, que han convertido a Barcelona en un presidio sin guardianes. Ello merece ser tratado aparte, con mayor extensión y con ánimo firme y sereno. Pero en estos días es ha suceso nuevamente de manifestarse otra horrenda desdicha, otro grave mal, que desazuga a España con mucho más rigor que la violenta lucha de clases y aún más que la funestísima guerra de Marruecos: un terrible azote que amenaza con empobrecer y aun aniquilar a nuestra raza; nos referimos a la mortalidad infantil.

La mitad de los españoles recién nacidos mueren antes de cumplir los cuatro años, y ello ocurre, ¡oh, desolación trágica!, por ignorancia o culpa de las madres. De nada ha servido la acción del Estado para prevenir este mal, ni la labor paciente divulgadora de los higienistas, ni el esfuerzo de las numerosas Sociedades protectoras de la infancia. Los maestros no han secundado esa labor humanitaria de divulgación en las escuelas, ni los sacerdotes en los púlpitos, ni los directores en los salones. Las madres mismas oyen los consejos que se les dan con una sonrisa escéptica y caparrosa y se encogen de hombros cuando se les dice que no deben dar vino a sus hijos, ni hacerles ingerir determinados alimentos, ni sacarlos a la calle a deshora, ni golpearlos, ni azotarlos. Son sus hijos y hacen con ellos lo que les da la gana. El Derecho romano sobre los hijos, que los consideraba como propiedad de su progenitor, sigue arraigado en el fondo de su alma. No hay medio de hacerles comprender que el hijo es capaz de derechos y que la sociedad puede y debe corregir sus abusos de autoridad y sus torpezas y abandonos.

No es lo peor que este sea el criterio de los padres. Lo vergonzoso es que el Estado no ponga coito a sus demasías, como si le fuera indiferente que la mitad de la población pereciera antes de poder ser útil y aun de darse cuenta de su destino sobre la tierra.

¡La ignorancia! ¡Fueza ignorancia! Pero en esta ignorancia todos

somos cómplices. Lo es el Estado, que no procura, a toda costa, emplear en escuelas y divulgaciones la centésima parte de las enormes sumas que arroja en guerras injustas y ruinosas y en dilapidaciones culpables; lo son los encargados de enseñar y de adoctrinar, que no insisten uno y otro día en desbastar los cerebros e inculcar en ellos, no sólo los deberes para con Dios, sino los que hemos de cumplir con nuestros semejantes; lo somos los escritores, que preferimos hablar a diario de temas, de intrigas políticas, de literaturas malas, de comiserías y rivalidades personalísimas, a clamar por la verdadera felicidad, que está en la virtud y en el ejemplo; lo son los particulares que, cuando cae en sus manos un escrito doctrinador, no lo recorren y leen a sus amigos y lo hacen circular, para que se enteren de sus verdades aun los más ignorantes; lo tienen las madres, que se guardan muy bien de infringir un bando de policía urbana, por temor a una multa, y, en cambio, no hacen caso de los consejos del médico, del higienista y de las personas que saben más que ellas, cuando les dicen de qué modo deben cuidar y atender a sus hijos; porque sus culpas y abandonos no tienen sanción.

Nunca falta una vez para defender estos atentados contra la infancia. Se dice que las madres no hacen el daño voluntariamente. ¡No faltaba más! Su intención es sacrificarse por sus hijos. Si los matan con sus torpezas, es porque no saben. Pues bien; es hora de probar si lo que se consiguen las enseñanzas lo logran los castigos. El Derecho penal ha cambiado; ya no es pena la intención, sino el resultado, no por expiación, ni enmienda, ni corrección, sino por defensa de la sociedad. El Derecho civil y el penal se confunden, y las responsabilidades afectivas nacen, no ya de la culpa, sino de toda acción u omisión que perjudica a la colectividad o al individuo. Es preciso adoctrinar a las madres; esto se ha dicho una y mil veces; pero lo que es urgente decir es que es necesario castigarlas cuando realizan actos atentatorios a la vida de sus pequeños.

Triste condición humana es ésta la que demuestra que se hace más caso a una pena que a diez consejos. Ella es verdadera. El día en que los hombres se ensorrecen de que no se alcanzará ninguna felicidad humana para salir de filas hasta saber leer y escribir y de que, sin esta condición, no tendrá derecho al sufragio, se reducirá inmediatamente a la décima parte la cifra de analfabetos. El día en que dos docenas de madres vayan a la cárcel por haber dado vino a un menor de cinco años, o por haberle sacado a la calle a deshora sin causa justa, o por haberle hecho ingerir carne o alimentos de digestión difícil, o por haberle golpeado, o por dejarle sin vigilancia, habrá disminuido la mortalidad infantil. Es de suprema urgencia, mientras se elabora una ley, la promulgación de un real decreto imponente, severas sanciones a las madres y los padres que falten con sus hijos a determinadas reglas de Higiene. Es necesario que el egoísmo les enseñe lo que no les enseña el instinto de maternidad.

Lo que no debe ser tolerado ni un día más es que la mortalidad infantil rebaje a España al nivel de los pueblos salvajes. Convoque el ministro de Instrucción Pública a una junta de especialistas y encomiéndeles la redacción de una ley de protección a los niños menores de cuatro años, con

señalamiento de las infracciones y de sus severas penalidades, y lleve al Consejo la deliberación para la redacción de ese real decreto. Ello, cuanto antes. Tal vez provocará las críticas de quienes entienden la libertad como la facultad de matar e explotar a sus prójimos; pero merecerá los aplausos de los amantes de los niños y de los verdaderos patriotas, que estén convencidos de que es preciso enseñar por la fuerza lo que se quiere aprender de buen grado.

ANTONIO ZOZAYA.

### LOS PIRATAS DE LA LEY SECA

Una batalla naval con muchos muertos

Nueva York 19.

Ayer se han tenido aquí noticias de una nueva y formidable lucha sostenida por una embarcación de las que se dedican al contrabando de bebidas alcohólicas y un escuadra verdadera de piratas, de las varias que se dedican a dar caza a aquellos barcos para apoderarse del cargamento.

Un vapor que, procedente de Europa, venía a los Estados Unidos recogió en alta mar a un hombre que flotaba sobre las aguas completamente desvanecido. El médico de a bordo le prestó los auxilios de la ciencia, y algunas horas después había recobrado el conocimiento. Cuando era interrogado, los oficiales del vapor colmaban cerca de este otro barco, que navegaba sin rumbo a la deriva, y creyendo que su tripulación habría sufrido algún grave accidente, se apresuraron a acercarse y reconocerlo. Como quiera que a los reiterados avisos que se hicieron al barco, que parecía abandonado, no contestara nadie, éste fue tomado a remolque por el vapor y traído a este puerto.

Cuando fué reconocido, no se halló en él a persona alguna; pero el barquito se encontraba en un estado interior de destrucción espantosa y el pavimento lleno de regueros de sangre.

Entre tanto, el naufrago recogido, había manifestado que habían salido él y otros doce compañeros del puerto de Vineyard Haven en el buque contrabandista «John Dwight», con ductado «whisky», champaña, ron y otros géneros por valor de 700.000 dólares para Nueva York, cuando de pronto les salieron al paso ocho botes de vapor, en los cuales iban unos cincuenta a sesenta hombres armados con fusiles, quienes les intimaron la rendición y la entrega inmediata del cargamento.

SUSCRIPCIÓN PÚBLICA DE 16.000 OBLIGACIONES HIPOTECARIAS INTERES 6 POR 100, LIBRE DE IMPUESTOS PRESENTES Y FUTUROS

### DE PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

domiciliada en Barcelona con la garantía conjunta de «COMERCIAL PIRELLI, S. A.», de Barcelona, y «PIRELLI & COMPAGNIA», de Milán

### EL BANCO DE MENORCA

recibe desde ahora pedidos a la suscripción pública que se celebrará el día 30 DEL CORRIENTE MES y las servirá en el acto mientras le permita el número de títulos disponibles, AL TIPO DE 96 POR 100, O SEA 480 PESETAS POR OBLIGACION

Características de los títulos.—Capital nominal 500 pesetas. Interés anual 6 por 100 libre de impuestos presentes y futuros pagadero por trimestres naturales vencidos. El primer cupón de 5 pesetas, correspondiente a los intereses de dos meses, vencerá el 1 Julio próximo. Amortización en 40 años a partir de 1926.

Se solicitará la inclusión de estas Obligaciones en la Cotización Oficial de la Bolsa de Barcelona.

### Los pieles rojas asaltan una población

Nueva York, 14.

Comunican desde Utah, la ciudad del Lago Salado, que los pieles rojas han reproducido las hazañas que los héroes famosos en los tiempos del general Custer.

Las autoridades de Blandin, en la provincia de Utah, habían detenido por el delito de robo a dos indios, que, después de pensar una resistencia desesperada pudieron ser encerrados en la cárcel.

Cuando la noticia llegó a conocimiento de los pieles rojas, uno de los jefes practicó diligencias cerca de las autoridades del pueblo para conseguir la liberación de los cautivos; pero como habían sido ya entregados a los tribunales de justicia y sobre ellos pesaba la acusación de robo, las demandas fueron rechazadas.

Entonces los indios provistos de fusiles Winchester, en lugar del clásico «tomahawk», y de municiones en abundancia, acudieron en tropel a Blandin, dispuestos a matar a las autoridades y a los habitantes de la población si oponían resistencia a sus designios.

Los guerreros rojos iban con los cuerpos pintados y coronados de plumas, formando un vistoso pero imponente ejército. Al aproximarse a la población con sinistral algarabía, los 800 habitantes se encerraron en sus casas y requirieron las armas para rechazar el asalto.

Los indios rodearon la aldea y avanzaron cautelosamente, disparando cuando descubrían la presencia de una persona e intentándose en las calles.

Los vecinos, desde las ventanas se defendían vigorosamente.

Entre tanto, los dos indios presos aprovechaban la confusión y el torpe que en todo el mundo produjo la aproximación de la tropa roja, para apoderarse del jefe de la cárcel, desarmarle y recluirlo en la celda que ellos antes ocuparon. Luego salieron del edificio para unirse a sus compañeros.

El pueblo de Blandin se halla situado en punto tan extremo, que el mensajero que salió de allí para ir a la más próxima estación telegráfica con objeto de reclamar auxilio, necesitó emplear varias horas en el recorrido.

Un fuerte escuadrón de Policía montada partió a toda velocidad para el pueblo sitiado, que continuaba defendiéndose con bravura, y llegó en el instante en que más recia era la pelea. Una hora más que hubiesen tardado los auxilios, estos habrían sido



EL GRAN TESORO ENTERRADO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUAVES

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

PREZ EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA

GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROMOCION

COMPANIA ANONIMA CAL DE





# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

**Anuncios publicados en segunda o tercera página**

**Ancho de una columna**

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. 3'00 pts.

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00 »

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 0'50 »

De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. 5'00 »

De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 »

De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserción; la inserción. 1'00 »

Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

**Entrefiletes**

A 0'25 pesetas la línea por inserción

**Remitidos y comunicados**

A 0'10 pesetas la línea por inserción.

**Ancho de dos columnas**

Hasta seis centímetros:

De 1 a 5 inserciones. 7'50 ptas.

De 4 a 6 inserciones. 13'50 »

De 7 a 10 inserciones. 20'00 »

Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción

Hasta diez centímetros:

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros.

Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:

Triplicado precio que para los seis centímetros.

**Ancho de tres columnas**

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

**De un octavo de página**

Por una inserción. 10'00 ptas.

Por dos inserciones. 15'00 »

Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

**De un cuarto de página**

Por una inserción. 20'00 ptas.

Por dos inserciones. 30'00 »

Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento.

**De media página**

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

**De página entera**

Doble precio que el señalado para la media página.

**Anuncios de Teatros y Cines**

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contrafacto por mes, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

**ESQUELAS MORTUORIAS**

Del ancho de una columna. 7'50 ptas.

A dos columnas. 20'00 »

Un octavo de página. 5'00 »

Un cuarto de página. 5'00 »

Media página. 7'50 »

Página entera. 10'00 »

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para las de segunda o tercera.

**OBSERVACIONES.**— 1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.— 2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.— 3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.— 4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 50 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

**LA FEMME CHIC**

Se ha recibido el número correspondiente a Marzo de esta preciosa revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

**LECTURAS**

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación:

Gómez Carrillo: José Francés

Quino da Verona: Felipe Trigo

José M. Carretero (El Caballero Audaz)

Biasco Ribez: Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

**LIBROS NUEVOS**

**Horas cortesanas**

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

**UNA CUALQUIERA**

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

**LA LIBERTAD**

El gran diario maorriño

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

**SOMRERERIA** de Francisco Vives—Fina es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Aravaleta número 2.

**CAFES** tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a día en el comercio de José Rindavets, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón.

**ACEITES** de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets

**LIBROS NECESARIOS**

para triunfar en la lucha por la vida

**OBRAS DEL DOCTOR MARDEN**

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

**Abrirse paso.**

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica.— Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva



## FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO PALMA DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3.750
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4.210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6.475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.735
Coupe con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4.070
Chassis sin arranque	5.640
Chassis con arranque	2.945
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos o macizos detrás	3.320
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	3.750
Tractor	4.050
Omnibus, 12 asientos	4.560
Único Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.	6.700
Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champion	

**TINTAS VOGUE**

Stephens, Pelikan, Waterman, Wighthy, Bética, Renau

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Preciosa revista para señoras. Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».